



Bryssel, 9. syyskuuta 2022
(OR. en)

11993/22

Toimielinten välinen asia:
2022/0238(NLE)

ECOFIN 829
FIN 887
UEM 213

ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähettiläjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea (Coreper II) / Neuvosto
Asia:	NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS tilapäisen tuen myöntämisestä Bulgarian tasavallalle asetuksen (EU) 2020/672 nojalla työttömyysriskien lieventämiseksi hätätilassa covid-19:n leviämisen seurauksena annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/1343 muuttamisesta – Hyväksyminen

1. Eurooppalaisen hätätilasta aiheutuvien työttömyysriskien lieventämisen tilapäisen tukivälineen (SURE) perustamisesta covid-19:n leviämisen seurauksena 19. toukokuuta 2020 annetussa neuvoston asetuksessa (EU) 2020/672¹, jäljempänä 'SURE-asetus', säädetään kehyksestä, jonka ansiosta unioni voi myöntää jäsenvaltioille, joiden taloudessa on tai joiden taloutta vakavasti uhkaa covid-19:n leviämisen aiheuttama vakava häiriö, taloudellista apua ensisijaisesti työajan lyhentämisjärjestelyjen tai vastaavien, työntekijöiden ja itsenäisten ammatinharjoittajien suojelemiseen tähtäävien toimenpiteiden rahoittamiseen sekä toissijaisesti joidenkin terveyteen liittyvien toimenpiteiden rahoittamiseen.
2. SURE-asetuksen 6 artiklan 1 kohdan mukaan taloudellinen apu asetetaan saataville komission ehdotuksen perusteella hyväksyttävällä neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä.

¹ EUVL L 159, 20.5.2020, s. 1–7.

3. Bulgarialle myönnettiin SURE-asetuksen mukaista tilapäistä tukea 25. syyskuuta 2020 annetulla neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä (EU) 2020/1343².
4. Bulgarian pyydettyä 23. toukokuuta 2022 lisää SURE-asetuksen mukaista taloudellista apua komissio toimitti 25. elokuuta 2022 ehdotuksen neuvoston täytäntöönpanopäätökseksi tilapäisen tuen myöntämisestä Bulgarian tasavallalle SURE-asetuksen nojalla annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/1343 muuttamisesta (ST 11933/22).
4. Finanssineuvosten työryhmä tarkasteli edellä mainittua ehdotusta 5. syyskuuta 2022 ja lingvistijuristit viimeistelivät sen.
5. Tekninen valmistelu voidaan nyt katsoa loppuun saatetuksi ja ehdotus neuvoston täytäntöönpanopäätökseksi voidaan toimittaa neuvostolle virallista hyväksymistä varten.
6. SEUT 297 artiklan 2 kohdan kolmannen alakohdan ja neuvoston työjärjestyksen 18 artiklan 1 kohdan mukaisesti neuvoston pääsihteeri tai hänen puolestaan toimiva pääjohtaja antaa hyväksytyn neuvoston päätöksen tiedoksi jäsenvaltiolle, jolle se on osoitettu.
7. SEUT 122 artiklan 2 kohdan mukaisesti neuvoston puheenjohtajan olisi ilmoitettava tästä neuvoston täytäntöönpanopäätöksestä Euroopan parlamentille.
8. Edellä esitetyn perusteella pysyvien edustajien komiteaa pyydetään vahvistamaan yhteisymmärryksensä ehdotuksesta ja ehdottamaan, että neuvosto hyväksyisi jonkin tulevan istuntonsa esityslistan A-kohtana neuvoston täytäntöönpanopäätöksen tilapäisen tuen myöntämisestä Bulgarian tasavallalle asetuksen (EU) 2020/672 nojalla työttömyysriskien lieventämiseksi hätätilassa covid-19:n leviämisen seurauksena annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/1343 muuttamisesta, sellaisena kuin se on lingvistijuristien viimeistelemänä asiakirjassa ST 11991/22.

² EUVL L 314, 29.9.2020, s. 10–12.